

Všeobecné Nákupné Podmienky

1. Vyhotovenie a obsah zmluvy

- a. Vypracovanie návrhu, začatie výroby, expedície, fakturácie alebo dodávky tovaru alebo služieb znamená prijatie objednávky zo strany predávajúceho za týchto všeobecných podmienok nákupu.

Predajné podmienky predávajúceho uvedené na akomkoľvek vytlačennom potvrdení, cenovej alebo akejkoľvek písomnej ponuke, dodacom liste alebo inom dokumente sa neuplatňujú.

Spoločnosť Donaldson sa ďalej uvádza ako „kupujúci“.

- b. Zmluvu tvoria na základe tohto poradia:

- všetky osobitné podmienky napísané alebo uvedené na prvej strane objednávky;
- tieto všeobecné podmienky nákupu;
- technické špecifikácie uvedené na prvej strane objednávky.

2. Kontrola a skúšanie

- a. Kupujúci a každá riadne zainteresovaná tretia strana oprávnená kupujúcim má právo v akomkoľvek primeranom čase skontrolovať alebo vyskúšať tovar alebo služby.
- b. Predávajúci je povinný poskytnúť také programy skúšania pri výrobe a dodávok, aké môže kupujúci odôvodnene požadovať. Predávajúci je povinný aspoň 5 pracovných dní vopred upozorniť na vykonanie skúšok a kupujúci a každá riadne zainteresovaná tretia strana oprávnená kupujúcim má právo zúčastniť sa týchto skúšok. Predávajúci musí kupujúcemu predložiť také osvedčenia o skúškach, aké kupujúci môže odôvodnene požadovať.
- c. Kontrola a skúšanie v súlade s týmto odsekom nezbavujú predávajúceho zodpovednosti ani neznamenajú schválenie tovaru alebo služieb.

3. Vlastnícke právo a riziko

- a. Vlastnícke právo na tovar prechádza na kupujúceho pri jeho dodaní alebo v prípade, že skôr, pri platbe predávajúcemu vo výške najmenej 51 % zmluvnej ceny tohto tovaru.
- b. Riziko pri vyhovujúcom tovare dodanom v súlade so zmluvou prechádza na kupujúceho pri dodaní.
- c. Tovar patriaci kupujúcemu alebo ktorý kupujúci poskytol, ktorý má predávajúci v úschove na akékoľvek účely, musí predávajúci zreteľne označiť a zaznamenať, že patrí kupujúcemu, a predávajúci ho má v úschove na vlastné riziko.

4. Termín dodania

- a. Dátum dodania, dátum ukončenia prác alebo poskytovania služieb, alebo v prípade služby, ktorá sa vykonáva v pravidelných intervaloch, čas trvania zmluvy, musia byť uvedené v objednávke.
- b. Kupujúci je po odoslaní upraveného harmonogramu dodávok alebo jeho doručení iným spôsobom oprávnený odložiť termín dodania tovaru alebo jeho časti v prípade, že si to vyžaduje situácia spôsobená vyššou mocou (uvedená nižšie), vrátane, z hľadiska vylúčenia pochybností, zníženia požiadaviek zákazníkov kupujúceho, čo sa považuje za udalosť, ktorej kupujúci napriek primeranej snahe nemohol zabrániť. Vo všetkých ostatných prípadoch čas bude mať pre túto zmluvu zásadný význam.
- c. Predávajúci je povinný informovať kupujúceho v prípade, že je pravdepodobné, že sa dodanie alebo plnenie uskutočnia po stanovenom termíne.
- d. V prípade, že predávajúci nedodá všetok tovar alebo akúkoľvek jeho časť, alebo nevykoná služby v riadnom termíne alebo nevymení tovar či služby zamietnuté v primeranej lehote v súlade so zmluvou, kupujúci môže bez toho, aby bolo dotknuté akékoľvek iné právo, zrušiť objednávku alebo jej časť a získať náhradný tovar alebo služby inde, pričom bude od predávajúceho požadovať úhradu všetkých ďalších nákladov alebo strát, ktoré utrpel.
- e. Všetky dodatočné prepravné náklady alebo poplatky, výdavky, útraty, všetky poplatky a výdavky, ktoré kupujúci musel vynaložiť na to, aby sa sprístupnil tovar, ktorého dodanie v určenom dodacom termíne by sa inak oneskorilo, uhradí predávajúci a predávajúci je povinný uhradiť kupujúcemu všetky vynaložené finančné prostriedky tak, ako ich kupujúci zaplatil.

5. Zhoda

- a. Tovar a služby musia byť v súlade s požiadavkami zmluvy a tovar musí byť vhodný na daný účel. Ich vyhotovenie alebo vykonanie musí byť v súlade s osvedčenými technickými postupmi a všetkými platnými normami a predpismi. Tovar sa musí dodať spolu so všetkými pokynmi, upozomeniami a ďalšími informáciami potrebnými na bezpečné a správne skladovanie, inštaláciu, prevádzku, používanie a údržbu. Tovar alebo služby, ktoré nie sú v súlade so všetkými vyššie uvedenými požiadavkami, sa budú považovať za chybné.
- b. Ak si predávajúci nebude z akéhokoľvek dôvodu istý, či tovar alebo služby, ktoré má dodať, sú v súlade s ktoroukoľvek z vyššie uvedených požiadaviek, musí kupujúceho bezodkladne písomne informovať o všetkých podrobnostiach týkajúcich sa ich nesúladu na účely posúdenia. Kupujúci potom čo najskôr predloží písomný súhlas s ponukou predávajúceho alebo jej zamietnutie.

6. Zmeny

V súlade s postupmi certifikácie a dosahovania zhody s predpismi podľa normy ISO TS 16949:

- a. predávajúci je povinný kupujúceho vopred informovať o všetkých zmenách, ktoré vykonal vo svojich výrobných postupoch, alebo zmenách surovín dodávaných kupujúceho, všetky požiadavky na zmenu dielov a postupov by sa mali oficiálne a výhradne oznámiť oddeleniu nákupu kupujúceho, po doručení oznámenia predávajúceho kupujúci spoločne so svojim oddelením kvality preskúma žiadosť o zmenu a oznámi predávajúceho všetky konkrétne požiadavky, ako je nový proces schvaľovania dielov do sériovej výroby (Production Part Approval Process – PPAP), odber vzoriek, skúšanie atď.
- b. Pred tým, ako sa môže zmena uskutočniť, predávajúci musí dostať formálne povolenie od oddelenia nákupu kupujúceho.
- c. Kupujúci si vyhradzuje právo účtovať všetky náklady spojené s problémami súvisiacimi s kvalitou v dôsledku neoprávnenej zmeny.

7. Cena a platba

- a. Pokiaľ kupujúci nevystaví doklad o zmene rozsahu špecifikácií, množstva alebo dodávky, ceny uvedené v objednávke sú pevné a nemenné počas celého obdobia trvania zmluvy.
- b. Pokiaľ sa v objednávke neuvádza inak, zmluvná cena bude zahŕňať náklady na doručenie v rámci doložky CIP (uvedenej v medzinárodných obchodných podmienkach INCOTERMS 2000) na dodáciu adresu uvedenú na prvej strane objednávky. Má sa za to, že náklady na balenie sú zahrnuté v kúpnej cene tovaru, pokiaľ predávajúci písomne neoznámí v čase uzatvorenia zmluvy inak.
- c. Pokiaľ sa písomne nedohodne inak, kupujúci vykoná platbu za vykonané služby v súlade so zmluvou alebo dodanie vyhovujúceho tovaru spolu so všetkou požadovanou dokumentáciou podľa zmluvy do 60 dní nasledujúcich po mesiaci predloženia prijateľnej faktúry.

8. Zamietnutie – Odstránenie nedostatkov – Záruka

- a. Kupujúci je oprávnený odmietnuť tovar alebo služby do 60 dní od ich dodania, ak sú chybné. Predávajúci bezodkladne vyzdvihne zamietnutý tovar na svoje vlastné náklady. Po zamietnutí akéhokoľvek tovaru alebo služieb má kupujúci právo požadovať, aby mu ich predávajúci v prípadnom stanovenom termíne nahradil, alebo odstúpiť od zmluvy bez toho, aby boli dotknuté jeho ostatné práva a opravné prostriedky.
- b. 8.2 Predávajúci je povinný na vlastné náklady bezodkladne opraviť, vymeniť a/alebo znovu nainštalovať všetok tovar, o ktorom sa zistilo, že je chybný, a to do (24) mesiacov odo dňa dodania alebo (18) mesiacov od uvedenia do komerčného použitia, podľa toho, ktorý prípad nastane skôr. Samotné opravy a výmeny podliehajú vyššie uvedeným povinnostiam odo dňa dodania, opätovnej inštalácie alebo preskúšania (ak sa uskutoční), podľa toho, čo je po oprave alebo výmene vhodné.
- c. 8.3 Ak predávajúci neodstráni všetky nedostatky, ako sa uvádza vyššie, je povinný a) vrátiť všetky peniaze uhradené kupujúcim, pokiaľ ide o chybný tovar, a kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy bez toho, aby boli dotknuté jeho ostatné práva a opravné prostriedky, a b) nahradiť kupujúceho náklady vynaložené na obstaranie náhradného tovaru niekde inde a súvisiace náklady v akejkoľvek výške a c) niesť zodpovednosť za náklady, ktoré kupujúci vynaložil, uvedené v bode 13 tejto zmluvy.

9. Bezplatne vydaný materiál a nástroje

- a. V prípade, že predávajúci vyrába alebo získava nástroje (vrátane modelov, matric, foriem, vodiacich šablón, príslušenstva a podobne) špeciálne na účely tejto zmluvy, príslušné vlastnícke právo prechádza na kupujúceho po ich vytvorení alebo získaní. Predávajúci je povinný vydať toto náradie kupujúceho na vyžiadanie.
- b. V prípade, že kupujúci vydá na účely tejto zmluvy predávajúceho materiál (vrátane napríklad zariadení, komponentov, nástrojov, modelov, matric, foriem, vodiacich šablón, príslušenstva, výkresov, prototypov, návrhov a pod.), tento materiál je a zostáva majetkom kupujúceho. Predávajúci je povinný udržiavať všetok tento materiál v dobrom stave, ktorý v prípade nástrojov, modelov a pod. podlieha primeranému opotrebeniu. Predávajúci je povinný používať tento materiál výhradne na účely súvisiace s touto zmluvou. Prípadný prebytočný materiál sa zlikviduje podľa uváženia kupujúceho. Náprava poškodenia tohto materiálu alebo odpadu z tohto materiálu v dôsledku nesprávneho spracovania alebo nedbalosti predávajúceho sa vykoná na náklady predávajúceho. Predávajúci je povinný bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek iné práva kupujúceho, vydať na požiadanie kupujúceho tento materiál bez ohľadu na to, či ho ďalej spracoval alebo nie.
- c. Predávajúci je povinný uchovávať ho osobitne od svojho majetku a zreteľne ho označiť a identifikovať ako majetok patriaci k nástrojom kupujúceho, ktoré sú vo vlastníctve kupujúceho.
- d. Všetky nástroje (vrátane tých, ktoré sú majetkom kupujúceho) sa budú držať na riziko predávajúceho a predávajúci je povinný poistiť tieto nástroje na sumu rovnajúcu sa ich obstarávacej cene.

e. Žiadny nástroj sa nesmie presúvať, meniť ani vyradovať bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho.

10. Mlčanlivosť a práva duševného vlastníctva

- a. Všetky informácie a know-how vrátane výkresov, špecifikácií, pokynov, vzoriek, nástrojov, návrhov a ďalších údajov (ústnych, písomných alebo iných), ktoré kupujúci poskytol v súvislosti s touto zmluvou („Know-how“), musia po celý čas zostať majetkom kupujúceho a predávajúci ich môže použiť iba na účely plnenia tejto zmluvy.
- b. Predávajúci je povinný nahradiť kupujúcemu (s výnimkou návrhov, ktoré poskytol kupujúci) všetky škody vzniknuté z porušenia práv duševného vlastníctva vo vzťahu k tovaru alebo službám, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.
- c. Predávajúci nesmie žiadnej tretej strane ponúkať ani dodávať diely vyrobené pomocou nástrojov, materiálu či modelov, výkresov, špecifikácií alebo návrhov kupujúceho bez jeho predchádzajúceho písomného súhlasu.
- d. Všetky vynálezy, patenty, autorské práva, práva na dizajn a iné práva duševného vlastníctva vyplývajúce z plnenia zmluvy sa stávajú majetkom kupujúceho. Predávajúci je povinný vykonať všetko a vyhotoviť také dokumenty, ktoré môžu byť potrebné na postúpenie vlastníctva kupujúcemu.
- e. Predávajúci je povinný zachovávať mlčanlivosť, pokiaľ ide o celé know-how, všetky patenty, autorské práva, práva na dizajn a iné práva duševného vlastníctva vyplývajúce z plnenia zmluvy, informácie týkajúce sa zákazníkov kupujúceho a všetky ďalšie informácie označené za dôverné a (s výnimkou informácií na verejných doménach už zverejnených z iného dôvodu ako v dôsledku porušenia tejto zmluvy) nesmie ich poskytnúť žiadnej tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho.
- f. Všetky informácie typu uvedeného v bode 10.5 vyššie sa na požiadanie kupujúceho bezodkladne vrátia od predávajúceho kupujúcemu.
- g. Predávajúci nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho inzerovať, rozširovať ani inak zverejňovať tlačí ani verejnosti, že poskytuje dodávky kupujúcemu alebo že uzavrel zmluvu na dodávky kupujúcemu.

11. Vyššia moc

Ak sa plnenie zmluvy oneskorí v dôsledku zásahu vyššej moci, konania alebo opomenutia zo strany vlády, vojny alebo podobnej udalosti mimo primeranej kontroly ktorejkoľvek zo strán („vyššia moc“), potom sa čas plnenia adekvátne zmení, pričom meškajúca strana bezodkladne informuje druhú stranu o udalosti a prijme všetky primerané opatrenia na obmedzenie rozsahu oneskorenia.

12. Ukončenie zmluvy

- a. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek jeho ostatné práva, a bez záväzkov voči predávajúcemu, ak:
 - zásah vyššej moci spôsobí alebo je pravdepodobné, že spôsobí oneskorenie plnenia zmluvy o viac ako 30 dní, alebo
 - predávajúci koná v rozpore so svojimi povinnosťami a nenapraví po upozornení porušenie svojich záväzkov,
 - predávajúci nesplní dodávky do dátumu stanoveného v zmluve, alebo
 - predávajúci sa dostane do úpadku alebo sa stane nesolventným, alebo (ako spoločnosť) sa dohodne so svojimi veriteľmi, pokračuje v činnosti pod vedením núteného správcu alebo správcu konkurznej podstaty či podobnej úradnej osoby, alebo začal v danej súvislosti likvidačné konanie.
- b. Kupujúci je oprávnený bezodkladne odstúpiť od zmluvy:
 - ak sa ukončí akákoľvek zodpovedajúca zmluva medzi kupujúcim a treťou stranou,
 - bez uvedenia dôvodu.
- c. V prípade ukončenia zmluvy podľa bodu 12.2 vyššie a za predpokladu, že predávajúci koná v súlade so svojimi záväzkami vyplývajúcimi zo zmluvy, kupujúci je povinný nahradiť predávajúcemu náklady, ktoré mu dovedy odôvodnene a riadne vznikli pri plnení zmluvy, a ktoré by inak pre predávajúceho znamenali nenahraditeľnú stratu, a to za podmienky, že predávajúci prijme všetky primerané opatrenia na minimalizáciu svojich strát a poskytne náležitý dôkaz o týchto stratách. Výška odškodného nesmie v žiadnom prípade prekročiť zmluvnú cenu.

13. Zodpovednosť – Odškodnenie

- a. Predávajúci je povinný odškodniť kupujúceho a oslobodiť ho od zodpovednosti za škodu, všetky nároky, záväzky alebo výdavky (vrátane následných strát a škôd), ktoré kupujúci alebo akákoľvek osoba či tretia strana utrpeli, za ktoré kupujúci môže niesť zodpovednosť:
 - v dôsledku neplnenia svojich záväzkov zo strany predávajúceho voči kupujúcemu podľa tejto zmluvy;
 - v prípade zranenia alebo smrti priamo či nepriamo spôsobených úplne alebo čiastočne niektorou položkou tovaru alebo jej používaním;
 - vzhľadom na každú stratu alebo poškodenie akéhokoľvek majetku;
 - pokiaľ ide o údajné alebo skutočné porušenie akéhokoľvek patentu, úžitkového vzoru, zapísaného priemyselného vzoru, autorského práva, ochrannej známky alebo iných vlastníckych práv, či práv tretej strany, ktoré náležia iným osobám.
- b. Predávajúci je povinný uzavrieť a udržiavať v účinnosti vhodné poistenie zodpovednosti za výrobok a poistenie zákonnej zodpovednosti voči svojim záväzkom vyplývajúcim z tejto zmluvy a v prípade potreby ho preukázať kupujúcemu.

14. Nebezpečný tovar

- a. Ak niektorý z výrobkov, ktorý sa má dodať podľa tejto zmluvy, obsahuje akékoľvek nebezpečné látky, alebo si vyžaduje prijatie osobitných bezpečnostných opatrení na zaistenie bezpečnosti pri manipulácii, preprave, skladovaní alebo použití, predávajúci je pred jeho dodaním povinný poskytnúť kupujúcemu písomné informácie o povahe týchto látok a opatreniach, ktoré je potrebné prijať, a zabezpečiť, aby sa pred odoslaním jasne a zreteľne vyznačili na tovare alebo sa pripevnili k tovaru alebo na akýkoľvek kontajner, do ktorého je tovar zabalený, príslušné usmernenia a upozornenia.
- b. Predávajúci je okrem iného povinný poskytnúť kupujúcemu písomne všetky údaje, pokyny a upozornenia, ktoré sú nevyhnutné na dodržanie súladu so všetkými platnými právnymi predpismi, a je povinný nahradiť kupujúcemu všetky zmluvné pokuty, požiadavky, záväzky, pohľadávky, náklady a výdavky, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku neplnenia týchto záväzkov zo strany predávajúceho.

15. Postúpenie

Predávajúci nesmie zmluvu postúpiť ani zadať v rámci subdodávateľstva ako celok. Predávajúci nesmie postúpiť ani zadať v rámci subdodávateľstva žiadnu časť diela bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho, ktorý sa nesmie bezdôvodne odmietnuť ani odložiť. Predávajúci zodpovedá za všetku prácu vykonanú subdodávateľmi a všetok tovar, ktorý subdodávateľia dodajú.

16. Zrieknutie sa práv

Nevykonanie alebo nevymáhanie práv vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo zo zákona na strane kupujúceho sa nesmie považovať za zrieknutie sa týchto práv, ani za konanie, ktorým by sa zabránilo ich vykonanie alebo presadzovanie v akomkoľvek okamihu alebo následne.

17. Spory s tretími stranami

Ak akákoľvek tretia strana vznesie akýkoľvek nárok voči kupujúcemu vyplývajúci z plnenia zmluvy na strane predávajúceho alebo vzhľadom na tovar dodaný alebo služby poskytnuté na základe tejto zmluvy, predávajúci je povinný pripojiť sa na žiadosť kupujúceho na svoje vlastné náklady ku kupujúcemu pri obhajobe voči danému nároku. Rozhodnutie ktoréhokoľvek súdu alebo rozhodcovského súdu, ktorým sa zamietá daný nárok, sa musí v prípade potreby považovať za rozhodujúce pri všetkých následných nárokoch kupujúceho voči predávajúcemu na základe tejto zmluvy.

18. Právo a jurisdikcia

Zmluva, rovnako ako práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy, sa riadia zákonmi Slovenskej republiky a musia sa vykladať a interpretovať v súlade s týmito zákonmi a predávajúci sa týmto podrobuje výhradnej jurisdikcii anglických súdov. Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru sa týmto výslovne vylučuje.

Kupujúci je oprávnený podať žalobu na súd v mieste registrovaného bydliska predávajúceho.

Toto ustanovenie nahrádza všetky doložky úradov, ktoré sú s týmto ustanovením v rozpore.